



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

*Odbor za ekonomske in monetarne zadeve*

**2011/0276(COD)**

25.4.2012

## **PREDLOGI SPREMEMB 17–49**

### **Osnutek mnenja**

**Nikolaos Huntis (Nikolaos Chountis)**

(PE486.023v01-00)

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, ki jih zajema splošni strateški okvir, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006

Predlog uredbe

(COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

AM\900123SL.doc

PE487.925v01-00

**SL**

*Združena v raznolikosti*

**SL**

AM\_Com\_LegOpinion

**Predlog spremembe 17**  
**Mojca Kleva**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 3 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(3a) Gospodarska in finančna kriza je hudo prizadela države članice in njihove državljane ter je zelo vplivala na vse evropske regije. Številne države članice sta prizadela gospodarska recesija in poslabšanje socialnih razmer, hkrati pa brezposelnost dosega rekordne ravni. To ustvarja dodatne neenakosti med regijami v smislu rasti in pogloblja obstoječe neenakosti. Glede na to ima kohezijska politika izredno pomembno vlogo, saj odločilno prispeva k oživitvi gospodarstva, spodbujanju trajnostne rasti in zmanjševanju socialnih neenakosti. Ker se je zaradi krize povečal pritisk na nacionalna finančna sredstva, zmožnost posojanja zasebnega sektorja pa zmanjšala, skladi SSO zagotavljajo sredstva, ki so bistvena za obvladovanje posledic krize. Zato je treba okrepiti prožnost ukrepov kohezijske politike ter s tem povečati in optimizirati uporabo skladov SSO.*

Or. en

**Predlog spremembe 18**  
**Elisa Ferreira**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 3 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(3a) Gospodarska in finančna kriza je resno prizadela države članice in njihove državljane ter je zelo vplivala na vse*

*evropske regije. Številne države članice sta prizadela gospodarska recesija in poslabšanje socialnih razmer, hkrati pa brezposelnost dosega rekordne ravni. To ustvarja dodatne neenakosti med regijami v smislu rasti in pogloblja obstoječe neenakosti. Glede na to ima kohezijska politika izredno pomembno vlogo, saj odločilno prispeva k oživitvi gospodarstva, spodbujanju trajnostne rasti in zmanjševanju socialnih in geografskih neenakosti. Ker se je zaradi sedanje krize povečal pritisk na nacionalna finančna sredstva, zmožnost posojanja zasebnega sektorja pa zmanjšala, skladi SSO zagotavljajo sredstva, ki so bistvena za obvladovanje posledic krize. V skladu s tem je treba okrepiti prožnost ukrepov kohezijske politike ter s tem povečati in optimizirati uporabo skladov SSO.*

Or. en

**Predlog spremembe 19**  
**Mojca Kleva**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 3 b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(3b) Kohezijska politika je bila oblikovana za zagotavljanje uravnotežene in usklajene rasti v državah članicah in ne kot dopolnilo makroekonomskim politikam EU. Kohezijska politika bi morala podpirati nadomestne politike rasti, ki zagotavljajo resnično zblíževanje in trajnostno rast. Ukrepi, sprejeti v tem okviru, bi morali spodbujati solidarnost, ustvarjanje delovnih mest in dolgoročno zaposlovanje, zagotavljanje visokokakovostnih javnih storitev, okoljsko pravičnost ter zmanjševanje brezposelnosti in socialne izključenosti.*

**Predlog spremembe 20**  
**Roberts Zile**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 19**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(19) Z vzpostavitvijo tesnejše povezave med kohezijsko politiko in gospodarskim upravljanjem Unije se bo zagotovilo, da bo uspešnost izdatkov v okviru skladov SSO podprta z dobrimi gospodarskimi politikami in bodo lahko skladi SSO po potrebi preusmerjeni v reševanje gospodarskih težav države. Ta postopek mora biti postopen, začetni pa se mora s spremembami pogodbe o partnerstvu in programov v podporo priporočilom Sveta za odpravo makroekonomskih neravnotežij ter socialnih in ekonomskih težav. Če se država članica kljub okrepljeni uporabi skladov SSO ne odzove z učinkovitimi ukrepi v okviru postopka gospodarskega upravljanja, mora biti Komisija pooblaščenca, da začasno ustavi del ali vsa plačila in obveznosti. Odločitve o začasni ustavitvi morajo biti sorazmerne in učinkovite ter morajo upoštevati učinek posameznih programov na obravnavo ekonomskih in socialnih razmer v ustrezni državi članici in prejšnje spremembe pogodbe o partnerstvu. Komisija mora pri odločanju o začasni ustavitvi spoštovati enako obravnavo držav članic, pri čemer mora upoštevati zlasti učinek začasne ustavitve na gospodarstvo zadevne države članice. Ko zadevna država članica ustrezno ukrepa, je treba začasno ustavitev prekiniti in državi članici znova omogočiti uporabo sredstev.**

**črtano**

*Kohezijska politika ne bi smela biti povezana z gospodarskim upravljanjem držav članic. V primeru, da bi Komisija odložila vsa plačila in obveznosti ali del plačil in obveznosti, bi se le poslabšale makroekonomske razmere v državah članicah.*

**Predlog spremembe 21**  
**Herbert Dorfmann**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 19**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(19) Z vzpostavitvijo tesnejše povezave med kohezijsko politiko in gospodarskim upravljanjem Unije se bo zagotovilo, da bo uspešnost izdatkov v okviru skladov SSO podprta z dobrimi gospodarskimi politikami in bodo lahko skladi SSO po potrebi preusmerjeni v reševanje gospodarskih težav države. Ta postopek mora biti postopen, začeti pa se mora s spremembami pogodbe o partnerstvu in programov v podporo priporočilom Sveta za odpravo makroekonomskih neravnotežij ter socialnih in ekonomskih težav. ***Če se država članica kljub okrepljeni uporabi skladov SSO ne odzove z učinkovitimi ukrepi v okviru postopka gospodarskega upravljanja, mora biti Komisija pooblaščenca, da začasno ustavi del ali vsa plačila in obveznosti. Odločitve o začasni ustavitvi morajo biti sorazmerne in učinkovite ter morajo upoštevati učinek posameznih programov na obravnavo ekonomskih in socialnih razmer v ustrezni državi članici in prejšnje spremembe pogodbe o partnerstvu. Komisija mora pri odločanju o začasni ustavitvi spoštovati enako obravnavo držav članic, pri čemer mora upoštevati zlasti učinek začasne ustavitve na gospodarstvo zadevne države članice. Ko zadevna država članica ustrežno ukrepa, je treba začasno ustavitev prekiniti in državi članici znova***

*Predlog spremembe*

(19) Z vzpostavitvijo tesnejše povezave med kohezijsko politiko in gospodarskim upravljanjem Unije se bo zagotovilo, da bo uspešnost izdatkov v okviru skladov SSO podprta z dobrimi gospodarskimi politikami in bodo lahko skladi SSO po potrebi preusmerjeni v reševanje gospodarskih težav države. ***Določbe o pogojenosti, ki izhajajo iz Pakta za stabilnost in rast, bi bilo treba uporabljati za Kohezijski sklad v zvezi z izpolnjevanjem pogojev gospodarskega upravljanja.*** Ta postopek mora biti postopen, začeti pa se mora s spremembami pogodbe o partnerstvu in programov v podporo priporočilom Sveta za odpravo makroekonomskih neravnotežij ter socialnih in ekonomskih težav.

*omogočiti uporabo sredstev.*

Or. en

**Predlog spremembe 22**  
**Mojca Kleva**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 19 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(19a) Kohezijska politika ne bi smela biti povezana niti s Paktom za stabilnost in rast niti s svežnjem o gospodarskem upravljanju, zaradi česar bi bila strožja. Predpostavke, na katerih temeljijo ti instrumenti, se nedvomno razlikujejo, njihovi cilji pa si popolnoma nasprotujejo. Namen kohezijske politike ne bi smel biti uvedba strogih makroekonomskih in finančnih pogojev, ki bi zahtevali varčevalne ukrepe, ali kaznovanje držav članic. Nasprotno je kohezijska politika namenjena zmanjševanju ter odpravljanju neenakosti in težav, ki izhajajo iz izvajanja načel tržnega gospodarstva v evropskih regijah, s čimer prispeva k zmanjševanju neenakosti v smislu rasti v državah članicah ter k spodbujanju ekonomske in socialne kohezije, da bi dosegla resnično zblíževanje.*

Or. en

**Predlog spremembe 23**  
**Mojca Kleva**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 22**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(22) Finančni instrumenti so vse

(22) Finančni instrumenti so vse

pomembnejši zaradi njihovega učinka finančnega vzvoda na sklade SSO, ker lahko združujejo različne javne in zasebne vire za podporo ciljev javne politike **prek obnovljivih oblik** financiranja, **kar dolgoročno zagotavlja trajnostnejšo podporo.**

pomembnejši zaradi njihovega učinka finančnega vzvoda na sklade SSO, ker lahko združujejo različne javne in zasebne vire za podporo ciljev javne politike, **spodbujanje javno-zasebnih partnerstev, omogočanje alternativnih virov** financiranja **in zagotavljanje pomembnih obnovljivih finančnih sredstev za strateške naložbe, s čimer podpirajo dolgoročne trajnostne naložbe in krepijo potencial rasti Unije.**

Or. en

## Predlog spremembe 24 Mojca Kleva

### Predlog uredbe Uvodna izjava 23

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(23) Finančni instrumenti, ki jih podpirajo skladi SSO, se morajo uporabljati za učinkovito zadovoljevanje posebnih tržnih potreb v skladu s cilji programov **in** ne smejo izriniti zasebnega financiranja. Odločitev o financiranju podpornih ukrepov s finančnimi instrumenti je zato treba sprejeti na podlagi predhodne **analize.**

*Predlog spremembe*

(23) Finančni instrumenti, ki jih podpirajo skladi SSO, se morajo uporabljati za **ugotovitev in odpravo tržnih pomanjkljivosti ali neoptimalnih naložbenih razmer ter s tem** za učinkovito zadovoljevanje posebnih tržnih potreb v skladu s cilji programov, **ti instrumenti pa** ne smejo izriniti zasebnega financiranja. Odločitev o financiranju podpornih ukrepov s finančnimi instrumenti je zato treba sprejeti na podlagi predhodne **ocene, v kateri je treba neposredno obravnavati lokalne in regionalne naložbene potrebe in potencial, ugotavljati možnosti za sodelovanje zasebnega sektorja, oceniti dodano vrednost, ki izhaja iz zadevnega finančnega sektorja, ter s tem zagotoviti prožno in učinkovito odzivanje na razvojne izzive, s katerimi se soočajo evropske regije.**

Or. en



**Predlog spremembe 25**  
**Mojca Kleva**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 27**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(27) *Treba je določiti posebna pravila v zvezi z zneski, ki se sprejmejo kot upravičeni izdatki ob zaključku, da se zagotovi, da se zneski, vključno s stroški in provizijami za upravljanje, plačani finančnim instrumentom iz skladov SSO, učinkovito uporabijo za naložbe in plačila končnim prejemnikom. Določiti je treba tudi posebna pravila v zvezi s ponovno uporabo virov, ki jih je mogoče pripisati podpori iz skladov SSO, vključno z uporabo virov, ki ostanejo po zaključku programov.*

*Predlog spremembe*

(27) *Določiti je treba posebna pravila v zvezi z zneski, ki se sprejmejo kot upravičeni izdatki ob zaključku, da se zagotovi, da se zneski, vključno s stroški in provizijami za upravljanje, plačani finančnim instrumentom iz skladov SSO, učinkovito uporabijo za naložbe in plačila končnim prejemnikom. Določiti je treba tudi posebna pravila v zvezi s ponovno uporabo virov, ki jih je mogoče pripisati podpori iz skladov SSO, vključno z uporabo virov, ki ostanejo po zaključku programov. **Za upravne organe, države članice in Komisijo bi bilo treba določiti podrobne določbe o poročanju, pri katerem bi morali letno strniti podatke o uporabi in učinkovitosti finančnih instrumentov v različnih skladih SSO, tematskih ciljih in državah članicah.***

Or. en

**Predlog spremembe 26**  
**Mojca Kleva**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 31**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(31) Da lahko Komisija spremlja napredek pri doseganju ciljev Unije, morajo države članice predložiti poročila o napredku pri izvajanju svojih pogodb o partnerstvu. Na podlagi teh poročil mora Komisija v letih 2017 in 2019 pripraviti strateško poročilo o napredku.

*Predlog spremembe*

(31) Da lahko Komisija spremlja napredek pri doseganju ciljev Unije, morajo države članice predložiti poročila o napredku pri izvajanju svojih pogodb o partnerstvu. Na podlagi teh poročil mora Komisija v letih 2017 in 2019 pripraviti strateško poročilo o napredku. **Države članice bi morale letnemu poročilu o izvajanju**

*priložiti posebno poročilo o dejavnostih, ki vključujejo finančne instrumente.*

Or. en

**Predlog spremembe 27**  
**Mojca Kleva**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 55 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(55a) Gospodarska in finančna kriza je razkrila, da BDP ni zadosten kazalnik upravičenosti do pomoči v okviru skladov SSO. Za zagotovitev ustrežnejše in pravičnejše porazdelitve sredstev med države članice je treba natančneje oceniti dejanske ravni razvoja evropskih regij in možen prispevek držav članic k izvajanju projektov. Zato bi bilo treba izvesti dodatne študije izvedljivosti glede uvedbe in uporabe dodatnih kazalnikov stanja in gibanja ravni razvoja evropskih regij in držav članic, ki bi služili kot dodatni kazalniki upravičenosti do pomoči iz skladov SSO.*

Or. en

**Predlog spremembe 28**  
**Elisa Ferreira**

**Predlog uredbe**  
**Uvodna izjava 55 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(55a) Gospodarska in finančna kriza je razkrila, da BDP ni zadosten kazalnik upravičenosti do pomoči v okviru skladov SSO. Za zagotovitev ustrežnejše in pravičnejše porazdelitve sredstev med*

*države članice je treba natančneje oceniti dejanske ravni razvoja evropskih regij in možen prispevek držav članic k izvajanju projektov. Zato je bistveno, da se dejanske stopnje BDP na regionalni ravni povežejo z zmogljivostjo države članice, da pomaga svojim regijam, ter da se upoštevajo srednjeročna in dolgoročna gibanja primerljivega razvoja regionalnega BDP.*

Or. en

### **Predlog spremembe 29** **Roberts Zile**

#### **Predlog uredbe** **Uvodna izjava 58**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(58) Za večjo usmerjenost v rezultate in doseganje splošnih in posebnih ciljev iz strategije Evropa 2020 je treba **pet odstotkov** virov za cilj naložbe v rast in delovna mesta prihraniti kot rezervo za uspešnost za vsak sklad in kategorijo regij v vsaki državi članici.

*Predlog spremembe*

(58) Za večjo usmerjenost v rezultate in doseganje splošnih in posebnih ciljev iz strategije Evropa 2020 je treba **en odstotek** virov za cilj naložbe v rast in delovna mesta prihraniti kot rezervo za uspešnost za vsak sklad in kategorijo regij v vsaki državi članici.

Or. en

*Obrazložitev*

*Ker odločitev Komisije v zvezi z dodeljevanjem rezerv za uspešnost za programe in prednostne naloge pri uresničevanju ciljev začne veljati šele leta 2019, obstajajo pomisleki, da države članice v preostalem programskem obdobju ne bodo mogle učinkovito črpati ali uporabiti tako visokih zneskov, ki so bili dodeljeni. Poleg tega ni jasno, katera merila se bodo uporabila za dolgoročne programe, ki se nadaljujejo izven programskega obdobja 2014–2020.*

### **Predlog spremembe 30** **Roberts Zile**

#### **Predlog uredbe** **Člen 4 – odstavek 9**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

9. Komisija in države članice zagotovijo uspešnost skladov SSO, zlasti s spremljanjem, poročanjem **in ocenjevanjem**.

*Predlog spremembe*

9. Komisija in države članice zagotovijo uspešnost skladov SSO, zlasti z **načrtovanjem, izvajanjem**, spremljanjem, **ocenjevanjem in** poročanjem.

Or. en

### **Predlog spremembe 31**

**Philippe Lamberts**

v imenu skupine Verts/ALE

### **Predlog uredbe**

**Člen 15 – odstavek 3 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**3a. Če se države članice začasno soočajo s proračunskimi težavami ali hudim upadom gospodarske rasti, lahko Komisija od zadevne države članice zahteva, da oceni, ali sta pregled in sprememba njene pogodbe o partnerstvu ustrezna in nujna za doseganje splošnih in posebnih ciljev strategije Unije za pametno, trajnostno in vključujočo rast.**

Or. en

### **Predlog spremembe 32**

**Roberts Zile**

### **Predlog uredbe**

**Del 2 - člen 18 - odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**5 % virov, dodeljenih vsakemu skladu SSO in državi članici, z izjemo virov, dodeljenih cilju evropsko teritorialno sodelovanje in naslovu V Uredbe o ESPR, se nameni za rezervo za uspešnost, ki se dodeli v skladu**

**1 % virov, dodeljenih vsakemu skladu SSO in državi članici, z izjemo virov, dodeljenih cilju evropsko teritorialno sodelovanje in naslovu V Uredbe o ESPR, se nameni za rezervo za uspešnost, ki se dodeli v skladu**

s členom 20.

s členom 20.

Or. en

*Obrazložitev*

*Ker odločitev Komisije v zvezi z dodeljevanjem rezerv za uspešnost za programe in prednostne naloge pri uresničevanju ciljev začne veljati šele leta 2019, obstajajo pomisleki, da države članice v preostalem programskem obdobju ne bodo mogle učinkovito črpati ali uporabiti tako visokih zneskov, ki so bili dodeljeni. Poleg tega ni jasno, katera merila se bodo uporabila za dolgoročne programe, ki se nadaljujejo izven programskega obdobja 2014–2020.*

**Predlog spremembe 33**

**Philippe Lamberts**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**

**Člen 21 – naslov**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

***Pogojenost v zvezi s usklajenostjo ekonomskih politik držav članic***

*Predlog spremembe*

***Zvišanje plačil za države članice z začasnimi proračunskimi težavami in hudim padcem gospodarske rasti***

Or. en

**Predlog spremembe 34**

**Philippe Lamberts**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**

**Člen 21**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

***Pogojenost v zvezi s usklajenostjo ekonomskih politik držav članic***

***1. Komisija lahko od države članice zahteva, da pregleda in predlaga spremembe svoje pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov, kadar je to potrebno***

*Predlog spremembe*

***črtano***

za:

*a) podporo izvajanju priporočila Sveta, naslovljenega na zadevno državo članico in sprejetega v skladu s členom 121(2) in/ali členom 148(4) Pogodbe, ali podporo izvajanju ukrepov, naslovljenih na zadevno državo članico in sprejetih v skladu s členom 136(1) Pogodbe;*

*b) podporo izvajanju priporočila Sveta, naslovljenega na zadevno državo članico in sprejetega v skladu s členom 126(7) Pogodbe;*

*c) podporo izvajanju priporočila Sveta, naslovljenega na zadevno državo članico in sprejetega v skladu s členom 7(2) Uredbe (EU) št. .../2011 [o preprečevanju in odpravljanju makroekonomskih neravnotežij], če se oceni, da so te spremembe potrebne za lažjo odpravo makroekonomskih neravnotežij; ali*

*d) čim večji učinek razpoložljivih skladov SSO na rast in konkurenčnost v skladu z odstavkom 4, če država članica izpolnjuje enega od naslednjih pogojev:*

*(i) finančna pomoč Unije ji je bila na voljo v skladu z Uredbo Sveta (EU) št. 407/2010;*

*(ii) na voljo ji je srednjeročna finančna pomoč v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 332/2002\*\*;*

*(iii) finančna pomoč v obliki posojila v okviru evropskega mehanizma za stabilnost (EMS) ji je bila na voljo v skladu s Pogodbo o ustanovitvi evropskega mehanizma za stabilnost.*

**2. Država članica v enem mesecu predloži predlog za spremembo pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov. Komisija po potrebi da pripombe v enem mesecu od predložitve sprememb, pri čemer mora država članica v tem primeru ponovno predložiti svoj predlog v enem mesecu.**

**3. Če Komisija ni dala pripomb ali kadar so bile njene pripombe zadovoljivo upoštevane, čim prej sprejme sklep o odobritvi sprememb pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov.**

**4. Kadar je državi članici z odstopanjem od odstavka 1 finančna pomoč na voljo v skladu s členom 1(d) in je povezana s spremembo programa, lahko Komisija brez kakršnega koli predloga države članice spremeni pogodbo o partnerstvu in programe za čim večji učinek razpoložljivih skladov SSO na rast in konkurenčnost. Za zagotovitev učinkovitega izvajanja pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov se Komisija vključi v njihovo izvajanje, kot je opredeljeno v spremenjenem programu ali memorandumu o soglasju z zadevno državo članico.**

**5. Kadar se država članica ne odzove na zahtevo Komisije iz odstavka 1 ali ne odgovori zadovoljivo na pripombe Komisije iz odstavka 2 v enem mesecu, lahko Komisija v treh mesecih po predložitvi svojih pripomb z izvedbenimi akti sprejme odločitev o začasni ustavitvi dela ali vseh plačil zadevnih programov.**

**6. Komisija z izvedbenimi akti začasno ustavi del ali vsa plačila in obveznosti za zadevne programe, če:**

**a) Svet sklene, da država članica ne izpolnjuje posebnih ukrepov, ki jih je Svet določil v skladu s členom 136(1) Pogodbe;**

**b) Svet v skladu s členom 126(8) ali členom 126(11) Pogodbe sklene, da zadevna država članica ni sprejela učinkovitih ukrepov za zmanjšanje čezmernega primanjkljaja;**

**c) Svet v skladu s členom 8(3) Uredbe (EU) št. [...] /2011 [o preprečevanju in odpravljanju makroekonomskih neravnotežij] ugotovi, da država članica dvakrat ni predložila ustreznega popravnega akcijskega načrta,**

*ali pa Svet sprejme sklep o neizpolnjevanju obveznosti v skladu s členom 10(4) navedene uredbe;*

*d) Komisija ugotovi, da država članica ni sprejela ukrepov za izvajanje programa za prilagoditev iz Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 ali Uredbe Sveta (ES) št. 332/2002, in posledično odloči, da ne odobri izplačila finančne pomoči, odobrene tej državi članici; ali*

*e) upravni odbor evropskega mehanizma za stabilnost ugotovi, da pogoji za finančno pomoč EMS v obliki posojila EMS zadevni državi članici niso izpolnjeni, in zato sklene, da se ji odobrena podpora za stabilnost ne izplača.*

*7. Komisija pri odločitvi o začasni ustavitvi dela ali vseh plačil ali obveznosti v skladu s členom 5 oziroma 6 zagotovi, da je začasna ustavitev sorazmerna in učinkovita, ter pri upoštevanju gospodarske in socialne razmere v zadevni državi članici in enako obravnava vse države članice, zlasti glede vpliva začasne ustavitve na gospodarstvo zadevne države članice.*

*8. Komisija nemudoma odpravi začasno ustavitev plačil in obveznosti, ki jih je odobrila, kadar država članica na zahtevo Komisije predlaga spremembe pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov, kadar je ustrezno:*

*a) Svet sklene, da država članica izpolnjuje posebne ukrepe, ki jih je Svet določil v skladu s členom 136(1) Pogodbe;*

*b) je postopek v zvezi s čezmernim primanjkljajem začasno odložen v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 1467/97 ali Svet v skladu s členom 126(12) Pogodbe sklene, da prekliče sklep o obstoju čezmernega primanjkljaja;*

*c) Svet potrdi popravni akcijski načrt, ki ga je zadevna država članica predložila v skladu s členom 8(2) Uredbe (EU) No [...]*



*[Uredba o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem], ali je postopek v zvezi čezmernim primanjkljajem začasno odložen v skladu s členom 10(5) navedene uredbe ali je Svet zaključil postopek v zvezi s čezmernim primanjkljajem v skladu s členom 11 navedene uredbe;*

*d) Komisija sklene, da je zadevna država članica sprejela ukrepe za izvajanje programa za prilagoditev iz Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 ali Uredbe Sveta (ES) št. 332/2002, in posledično odloči, da odobri izplačila finančne pomoči, odobrene tej državi članici; ali*

*e) upravni odbor evropskega mehanizma za stabilnost sklene, da je pogojenost za finančno pomoč v obliki posojila ESM zadevni državi članici izpolnjena, in posledično sklene, da izplača podporo za stabilnost, ki ji je bila odobrena.*

*Hkrati Svet na predlog Komisije sklene, da se v proračun ponovno vključijo začasno ustavljene obveznosti v skladu s členom 8 Uredbe Sveta (EU) št. [...] o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020.*

Or. en

**Predlog spremembe 35**  
**Roberts Zile**

**Predlog uredbe**  
**Člen 21**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***Pogojenost v zvezi s usklajenostjo ekonomskih politik držav članic***

***črtano***

***1. Komisija lahko od države članice zahteva, da pregleda in predlaga spremembe svoje pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov, kadar je to potrebno za:***

*a) podporo izvajanju priporočila Sveta, naslovljenega na zadevno državo članico in sprejetega v skladu s členom 121(2) in/ali členom 148(4) Pogodbe, ali podporo izvajanju ukrepov, naslovljenih na zadevno državo članico in sprejetih v skladu s členom 136(1) Pogodbe;*

*b) podporo izvajanju priporočila Sveta, naslovljenega na zadevno državo članico in sprejetega v skladu s členom 126(7) Pogodbe;*

*c) podporo izvajanju priporočila Sveta, naslovljenega na zadevno državo članico in sprejetega v skladu s členom 7(2) Uredbe (EU) št. .../2011 [o preprečevanju in odpravljanju makroekonomskih neravnotežij], če se oceni, da so te spremembe potrebne za lažjo odpravo makroekonomskih neravnotežij; ali*

*d) čim večji učinek razpoložljivih skladov SSO na rast in konkurenčnost v skladu z odstavkom 4, če država članica izpolnjuje enega od naslednjih pogojev:*

*(i) finančna pomoč Unije ji je bila na voljo v skladu z Uredbo Sveta (EU) št. 407/2010;*

*(ii) na voljo ji je srednjeročna finančna pomoč v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 332/2002\*\*;*

*(iii) finančna pomoč v obliki posojila v okviru evropskega mehanizma za stabilnost (EMS) ji je bila na voljo v skladu s Pogodbo o ustanovitvi evropskega mehanizma za stabilnost.*

*2. Država članica v enem mesecu predloži predlog za spremembo pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov. Komisija po potrebi da pripombe v enem mesecu od predložitve sprememb, pri čemer mora država članica v tem primeru ponovno predložiti svoj predlog v enem mesecu.*

*3. Če Komisija ni dala pripomb ali kadar so bile njene pripombe zadovoljivo*

*upoštevane, čim prej sprejme sklep o odobritvi sprememb pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov.*

*4. Kadar je državi članici z odstopanjem od odstavka 1 finančna pomoč na voljo v skladu s členom 1(d) in je povezana s spremembo programa, lahko Komisija brez kakršnega koli predloga države članice spremeni pogodbo o partnerstvu in programe za čim večji učinek razpoložljivih skladov SSO na rast in konkurenčnost. Za zagotovitev učinkovitega izvajanja pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov se Komisija vključi v njihovo izvajanje, kot je opredeljeno v spremenjenem programu ali memorandumu o soglasju z zadevno državo članico.*

*5. Kadar se država članica ne odzove na zahtevo Komisije iz odstavka 1 ali ne odgovori zadovoljivo na pripombe Komisije iz odstavka 2 v enem mesecu, lahko Komisija v treh mesecih po predložitvi svojih pripomb z izvedbenimi akti sprejme odločitev o začasni ustavitvi dela ali vseh plačil zadevnih programov.*

*6. Komisija z izvedbenimi akti začasno ustavi del ali vsa plačila in obveznosti za zadevne programe, če:*

*a) Svet sklene, da država članica ne izpolnjuje posebnih ukrepov, ki jih je Svet določil v skladu s členom 136(1) Pogodbe;*

*b) Svet v skladu s členom 126(8) ali členom 126(11) Pogodbe sklene, da zadevna država članica ni sprejela učinkovitih ukrepov za zmanjšanje čezmernega primanjkljaja;*

*c) Svet v skladu s členom 8(3) Uredbe (EU) št. [...] /2011 [o preprečevanju in odpravljanju makroekonomskih neravnotežij] ugotovi, da država članica dvakrat ni predložila ustreznega popravnega akcijskega načrta, ali pa Svet sprejme sklep o neizpolnjevanju obveznosti v skladu s*

*členom 10(4) navedene uredbe;*

*d) Komisija ugotovi, da država članica ni sprejela ukrepov za izvajanje programa za prilagoditev iz Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 ali Uredbe Sveta (ES) št. 332/2002, in posledično odloči, da ne odobri izplačila finančne pomoči, odobrene tej državi članici; ali*

*e) upravni odbor evropskega mehanizma za stabilnost ugotovi, da pogoji za finančno pomoč EMS v obliki posojila EMS zadevni državi članici niso izpolnjeni, in zato sklene, da se ji odobrena podpora za stabilnost ne izplača.*

*7. Komisija pri odločitvi o začasni ustavitvi dela ali vseh plačil ali obveznosti v skladu s členom 5 oziroma 6 zagotovi, da je začasna ustavitev sorazmerna in učinkovita, ter pri upoštevanju gospodarske in socialne razmere v zadevni državi članici in enako obravnava vse države članice, zlasti glede vpliva začasne ustavitve na gospodarstvo zadevne države članice.*

*8. Komisija nemudoma odpravi začasno ustavitev plačil in obveznosti, ki jih je odobrila, kadar država članica na zahtevo Komisije predlaga spremembe pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov, kadar je ustrezno:*

*a) Svet sklene, da država članica izpolnjuje posebne ukrepe, ki jih je Svet določil v skladu s členom 136(1) Pogodbe;*

*b) je postopek v zvezi s čezmernim primanjkljajem začasno odložen v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 1467/97 ali Svet v skladu s členom 126(12) Pogodbe sklene, da prekliče sklep o obstoju čezmernega primanjkljaja;*

*c) Svet potrdi popravni akcijski načrt, ki ga je zadevna država članica predložila v skladu s členom 8(2) Uredbe (EU) No [...] [Uredba o postopku v zvezi s čezmernim*

*primanjkljajem], ali je postopek v zvezi čezmernim primanjkljajem začasno odložen v skladu s členom 10(5) navedene uredbe ali je Svet zaključil postopek v zvezi s čezmernim primanjkljajem v skladu s členom 11 navedene uredbe;*

*d) Komisija sklene, da je zadevna država članica sprejela ukrepe za izvajanje programa za prilagoditev iz Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 ali Uredbe Sveta (ES) št. 332/2002, in posledično odloči, da odobri izplačila finančne pomoči, odobrene tej državi članici; ali*

*e) upravni odbor evropskega mehanizma za stabilnost sklene, da je pogojenost za finančno pomoč v obliki posojila ESM zadevni državi članici izpolnjena, in posledično sklene, da izplača podporo za stabilnost, ki ji je bila odobrena.*

*Hkrati Svet na predlog Komisije sklene, da se v proračun ponovno vključijo začasno ustavljene obveznosti v skladu s členom 8 Uredbe Sveta (EU) št. [...] o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020.*

Or. en

#### *Obrazložitev*

*Kohezijska politika ne bi smela biti povezana z gospodarskim upravljanjem držav članic. V primeru, da bi Komisija odložila vsa plačila in obveznosti ali del plačil in obveznosti, bi se le poslabšale makroekonomske razmere v državah članicah.*

**Predlog spremembe 36**  
**Herbert Dorfmann**

**Predlog uredbe**  
**Člen 21**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***Pogojenost v zvezi s usklajenostjo ekonomskih politik držav članic***

***črtano***

**1. Komisija lahko od države članice zahteva, da pregleda in predlaga spremembe svoje pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov, kadar je to potrebno za:**

**a) podporo izvajanju priporočila Sveta, naslovljenega na zadevno državo članico in sprejetega v skladu s členom 121(2) in/ali členom 148(4) Pogodbe, ali podporo izvajanju ukrepov, naslovljenih na zadevno državo članico in sprejetih v skladu s členom 136(1) Pogodbe;**

**b) podporo izvajanju priporočila Sveta, naslovljenega na zadevno državo članico in sprejetega v skladu s členom 126(7) Pogodbe;**

**c) podporo izvajanju priporočila Sveta, naslovljenega na zadevno državo članico in sprejetega v skladu s členom 7(2) Uredbe (EU) št. .../2011 [o preprečevanju in odpravljanju makroekonomskih neravnotežij], če se oceni, da so te spremembe potrebne za lažjo odpravo makroekonomskih neravnotežij; ali**

**d) čim večji učinek razpoložljivih skladov SSO na rast in konkurenčnost v skladu z odstavkom 4, če država članica izpolnjuje enega od naslednjih pogojev:**

**(i) finančna pomoč Unije ji je bila na voljo v skladu z Uredbo Sveta (EU) št. 407/2010;**

**(ii) na voljo ji je srednjeročna finančna pomoč v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 332/2002\*\*;**

**(iii) finančna pomoč v obliki posojila v okviru evropskega mehanizma za stabilnost (EMS) ji je bila na voljo v skladu s Pogodbo o ustanovitvi evropskega mehanizma za stabilnost.**

**2. Država članica v enem mesecu predloži predlog za spremembo pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov. Komisija po potrebi da pripombe v enem mesecu od predložitve sprememb, pri**

*čemer mora država članica v tem primeru ponovno predložiti svoj predlog v enem mesecu.*

*3. Če Komisija ni dala pripomb ali kadar so bile njene pripombe zadovoljivo upoštevane, čim prej sprejme sklep o odobritvi sprememb pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov.*

*4. Kadar je državi članici z odstopanjem od odstavka 1 finančna pomoč na voljo v skladu s členom 1(d) in je povezana s spremembo programa, lahko Komisija brez kakršnega koli predloga države članice spremeni pogodbo o partnerstvu in programe za čim večji učinek razpoložljivih skladov SSO na rast in konkurenčnost. Za zagotovitev učinkovitega izvajanja pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov se Komisija vključi v njihovo izvajanje, kot je opredeljeno v spremenjenem programu ali memorandumu o soglasju z zadevno državo članico.*

*5. Kadar se država članica ne odzove na zahtevo Komisije iz odstavka 1 ali ne odgovori zadovoljivo na pripombe Komisije iz odstavka 2 v enem mesecu, lahko Komisija v treh mesecih po predložitvi svojih pripomb z izvedbenimi akti sprejme odločitev o začasni ustavitvi dela ali vseh plačil zadevnih programov.*

*6. Komisija z izvedbenimi akti začasno ustavi del ali vsa plačila in obveznosti za zadevne programe, če:*

*a) Svet sklene, da država članica ne izpolnjuje posebnih ukrepov, ki jih je Svet določil v skladu s členom 136(1) Pogodbe;*

*b) Svet v skladu s členom 126(8) ali členom 126(11) Pogodbe sklene, da zadevna država članica ni sprejela učinkovitih ukrepov za zmanjšanje čezmernega primanjkljaja;*

*c) Svet v skladu s členom 8(3) Uredbe (EU) št. [...] /2011 [o preprečevanju in odpravljanju*

*makroekonomskih neravnotežij] ugotovi, da država članica dvakrat ni predložila ustreznega popravnega akcijskega načrta, ali pa Svet sprejme sklep o neizpolnjevanju obveznosti v skladu s členom 10(4) navedene uredbe;*

*d) Komisija ugotovi, da država članica ni sprejela ukrepov za izvajanje programa za prilagoditev iz Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 ali Uredbe Sveta (ES) št. 332/2002, in posledično odloči, da ne odobri izplačila finančne pomoči, odobrene tej državi članici; ali*

*e) upravni odbor evropskega mehanizma za stabilnost ugotovi, da pogoji za finančno pomoč EMS v obliki posojila EMS zadevni državi članici niso izpolnjeni, in zato sklene, da se ji odobrena podpora za stabilnost ne izplača.*

*7. Komisija pri odločitvi o začasni ustavitvi dela ali vseh plačil ali obveznosti v skladu s členom 5 oziroma 6 zagotovi, da je začasna ustavitev sorazmerna in učinkovita, ter pri upoštevanju gospodarske in socialne razmere v zadevni državi članici in enako obravnava vse države članice, zlasti glede vplivačasne ustavitve na gospodarstvo zadevne države članice.*

*8. Komisija nemudoma odpravi začasno ustavitev plačil in obveznosti, ki jih je odobrila, kadar država članica na zahtevo Komisije predlaga spremembe pogodbe o partnerstvu in ustreznih programov, kadar je ustrezno:*

*a) Svet sklene, da država članica izpolnjuje posebne ukrepe, ki jih je Svet določil v skladu s členom 136(1) Pogodbe;*

*b) je postopek v zvezi s čezmernim primanjkljajem začasno odložen v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 1467/97 ali Svet v skladu s členom 126(12) Pogodbe sklene, da prekliče sklep o obstoju čezmernega primanjkljaja;*



*c) Svet potrdi popravni akcijski načrt, ki ga je zadevna država članica predložila v skladu s členom 8(2) Uredbe (EU) No [...] [Uredba o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem], ali je postopek v zvezi s čezmernim primanjkljajem začasno odložen v skladu s členom 10(5) navedene uredbe ali je Svet zaključil postopek v zvezi s čezmernim primanjkljajem v skladu s členom 11 navedene uredbe;*

*d) Komisija sklene, da je zadevna država članica sprejela ukrepe za izvajanje programa za prilagoditev iz Uredbe Sveta (EU) št. 407/2010 ali Uredbe Sveta (ES) št. 332/2002, in posledično odloči, da odobri izplačila finančne pomoči, odobrene tej državi članici; ali*

*e) upravni odbor evropskega mehanizma za stabilnost sklene, da je pogojenost za finančno pomoč v obliki posojila ESM zadevni državi članici izpolnjena, in posledično sklene, da izplača podporo za stabilnost, ki ji je bila odobrena.*

*Hkrati Svet na predlog Komisije sklene, da se v proračun ponovno vključijo začasno ustavljene obveznosti v skladu s členom 8 Uredbe Sveta (EU) št. [...] o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020.*

Or. en

**Predlog spremembe 37**  
**Philippe Lamberts**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**  
**Člen 22 – naslov**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Zvišanje plačil za države članice z  
začasnimi proračunskimi težavami

*Predlog spremembe*

Zvišanje plačil za države članice z  
začasnimi proračunskimi težavami, *ki se  
soočajo s hudim padcem gospodarske  
rasti, kakor je navedeno v Uredbi (ES)*

**Predlog spremembe 38**

**Philippe Lamberts**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**

**Člen 22 – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(ca) če se zadevna država članica sooča s hudim padcem gospodarske rasti, kakor je navedeno v Uredbi (ES) št. 1466/97 in Uredbi (ES) št. 1467/97.*

**Predlog spremembe 39**

**Roberts Zile**

**Predlog uredbe**

**Člen 24 – odstavek 5**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**5. V vsakem programu, razen pri tistih, pri katerih je potrebna tehnična pomoč v okviru posebnega programa, se določi okvirni znesek podpore, ki se uporablja za cilje v zvezi s podnebnimi spremembami.**

*črtano*

*Obrazložitev*

*Da bi čim bolj povečali učinek politike pri uresničevanju evropskih prednostnih nalog, bi morali enako obravnavati vse cilje iz predloga Komisije.*

**Predlog spremembe 40**  
**Roberts Zile**

**Predlog uredbe**  
**Člen 25 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. Komisija da pripombe v treh mesecih po predložitvi programa. Država članica zagotovi Komisiji vse potrebne dodatne informacije in po potrebi spremeni predlagani program.

*Predlog spremembe*

2. Komisija da **utemeljene** pripombe v treh mesecih po predložitvi programa. Država članica zagotovi Komisiji vse potrebne dodatne informacije in po potrebi **ustrezno** spremeni predlagani program.

Or. en

*Obrazložitev*

*Komisija mora zagotoviti sprejetje utemeljenih odločitev.*

**Predlog spremembe 41**  
**Roberts Zile**

**Predlog uredbe**  
**Člen 52 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. Skladi SSO lahko na pobudo države članice podprejo ukrepe za pripravo, upravljanje, spremljanje, vrednotenje, obveščanje in komuniciranje, mreženje, reševanje sporov ter nadzor in revizijo. Država članica lahko uporabi sklade SSO za podporo ukrepom za zmanjšanje upravnega bremena upravičencev, vključno s sistemi elektronske izmenjave podatkov, ter ukrepom za krepitev zmogljivosti organov držav članic in upravičencev za upravljanje in uporabo skladov SSO. Ti ukrepi se lahko nanašajo na predhodna ali naslednja programska obdobja.

*Predlog spremembe*

1. Skladi SSO lahko na pobudo države članice podprejo ukrepe za pripravo, upravljanje, spremljanje, vrednotenje, obveščanje in komuniciranje, mreženje, reševanje sporov ter nadzor in revizijo. Država članica lahko uporabi sklade SSO za podporo ukrepom za zmanjšanje upravnega bremena upravičencev, vključno s sistemi elektronske izmenjave podatkov, ter ukrepom za krepitev zmogljivosti organov držav članic in upravičencev za upravljanje in uporabo skladov SSO. Ti ukrepi se lahko nanašajo na predhodna ali naslednja programska obdobja **in so naravnani k izvajanju dolgotrajnih institucionalnih zmogljivosti.**

Or. en

**Predlog spremembe 42**  
**Roberts Zile**

**Predlog uredbe**  
**Člen 56 – odstavek 1 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***Komisija pred začetkom programskega obdobja 2014–2020 jasno opredeli oblike podpore iz odstavka 1 te uredbe skupaj z ustreznimi merili o izpolnjevanju pogojev.***

Or. en

*Obrazložitev*

*Jasno je treba opredeliti, kaj je „nagrada“ in „vračljiva pomoč“ ter njune pogoje.*

**Predlog spremembe 43**  
**Nikolaos Huntis (Nikolaos Chountis)**

**Predlog uredbe**  
**Člen 82 – odstavek 2 – pododstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

Te tri kategorije regij so določene glede na njihov BDP na prebivalca, merjen po paritetah kupne moči in izračunan na podlagi podatkov Unije za obdobje **2006–2008**, v primerjavi s povprečnim BDP EU-27 za isto referenčno obdobje.

Te tri kategorije regij so določene glede na njihov BDP na prebivalca, merjen po paritetah kupne moči in izračunan na podlagi podatkov Unije za obdobje **2009–2013**, v primerjavi s povprečnim BDP EU-27 za isto referenčno obdobje.

Or. el

*Obrazložitev*

*Για τη μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα της χρήσης και του σχεδιασμού των διαρθρωτικών ταμείων, θα πρέπει να λαμβάνεται το ΑΕγΠ της πιο πρόσφατης περιόδου, σε σχέση με την προγραμματική περίοδο, εν προκειμένω την περίοδο 2014-2020. Πόσο μάλλον αυτή την περίοδο, όπου η οικονομική κρίση που ξεκίνησε το 2008, έχει μεταβάλλει ριζικά τις οικονομικές και κοινωνικές δομές των περιφερειών των κρατών-μελλών, κάτι που πρέπει να ληφθεί υπόψη, στο σχεδιασμό και την κατανομή των διαρθρωτικών ταμείων. Για αυτούς τους*

λόγους, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται στοιχεία του ΑΕγΠ και ΑΕΕ, όσο το δυνατό πιο πρόσφατα.

**Predlog spremembe 44**  
**Nikolaos Huntis (Nikolaos Chountis)**

**Predlog uredbe**  
**Člen 82 – odstavek 3 – pododstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Iz Kohezijskega sklada se podpirajo države članice, katerih bruto nacionalni dohodek (BND) na prebivalca, merjen po paritetah kupne moči in izračunan na podlagi podatkov Unije za obdobje **2007–2009**, ne dosega 90 % povprečnega BND na prebivalca EU-27 za isto referenčno obdobje.

*Predlog spremembe*

Iz Kohezijskega sklada se podpirajo države članice, katerih bruto nacionalni dohodek (BND) na prebivalca, merjen po paritetah kupne moči in izračunan na podlagi podatkov Unije za obdobje **2009–2013**, ne dosega 90 % povprečnega BND na prebivalca EU-27 za isto referenčno obdobje.

Or. el

*Obrazložitev*

*Για τη μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα της χρήσης και του σχεδιασμού των διαρθρωτικών ταμείων, θα πρέπει να λαμβάνεται το ΑΕγΠ της πιο πρόσφατης περιόδου, σε σχέση με την προγραμματική περίοδο, εν προκειμένω την περίοδο 2014-2020. Πόσο μάλλον αυτή την περίοδο, όπου η οικονομική κρίση που ξεκίνησε το 2008, έχει μεταβάλλει ριζικά τις οικονομικές και κοινωνικές δομές των περιφερειών των κρατών-μελών, κάτι που πρέπει να ληφθεί υπόψη, στο σχεδιασμό και την κατανομή των διαρθρωτικών ταμείων. Για αυτούς τους λόγους, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται στοιχεία του ΑΕγΠ και ΑΕΕ, όσο το δυνατό πιο πρόσφατα.*

**Predlog spremembe 45**  
**Philippe Lamberts**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**  
**Člen 84 – odstavek 2 – točka a**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(b) upravičeno prebivalstvo, regionalna blaginja, nacionalna blaginja in stopnja brezposelnosti za manj razvite regije in

*Predlog spremembe*

(b) upravičeno prebivalstvo, regionalna blaginja, **neto prilagojen razpoložljivi dohodek na prebivalca**, nacionalna

regije v prehodu;

blaginja in stopnja brezposelnosti za manj razvite regije in regije v prehodu;

Or. en

**Predlog spremembe 46**  
**Philippe Lamberts**  
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**  
**Člen 84 – odstavek 2 – točka b**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(c) upravičeno prebivalstvo, regionalna blaginja, stopnja brezposelnosti, stopnja zaposlenosti, raven izobrazbe in gostota prebivalstva za bolj razvite regije;

*Predlog spremembe*

(c) upravičeno prebivalstvo, regionalna blaginja, stopnja brezposelnosti, stopnja zaposlenosti, raven izobrazbe, **neto prilagojen razpoložljivi dohodek na prebivalca, ranljivost za demografske spremembe, socialna krhkost** in gostota prebivalstva za bolj razvite regije;

Or. en

**Predlog spremembe 47**  
**Roberts Zile**

**Predlog uredbe**  
**Člen 84 – odstavek 6**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

6. **5 %** virov za cilj naložbe za rast in delovna mesta se nameni za rezervo za uspešnost, ki se dodeli v skladu s členom 20.

*Predlog spremembe*

6. **1 %** virov za cilj naložbe za rast in delovna mesta se nameni za rezervo za uspešnost, ki se dodeli v skladu s členom 20.

Or. en

*Obrazložitev*

*Ker odločitev Komisije v zvezi z dodeljevanjem rezerv za uspešnost za programe in prednostne naloge pri uresničevanju ciljev začne veljati šele leta 2019, obstajajo pomisleki, da države članice v preostalem programskem obdobju ne bodo mogle učinkovito črpati ali*

uporabiti tako visokih zneskov, ki so bili dodeljeni. Poleg tega ni jasno, katera merila se bodo uporabila za dolgoročne programe, ki se nadaljujejo izven programskega obdobja 2014–2020.

**Predlog spremembe 48**

**Philippe Lamberts**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**

**Člen 134 – odstavek 1 – točka f**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(f) obstajajo dokazi, pridobljeni pri pregledu uspešnosti, o tem, da prednostna os ni dosegla mejnikov iz okvira uspešnosti;***

***črtano***

Or. en

**Predlog spremembe 49**

**Philippe Lamberts**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**

**Člen 134 – odstavek 1 – točka g**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(g) država članica ne odgovori ali ne odgovori zadovoljivo v skladu s členom 20(3).***

***črtano***

Or. en